

**ESTRATTO DEL
FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	ZANI ALESSANDRO
Indirizzo	IV NOVEMBRE, 53 LUMEZZANE (BS)
Data di nascita	20/05/90
Luogo di nascita	BRESCIA

ESPERIENZA LAVORATIVA

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Ultima esperienza di collaborazione• Tipo di azienda o settore• Tipo di impiego | <p>Albatros asd
Impianti sportivi
<i>allenatore esordienti e istruttore di nuoto</i></p> |
|---|--|

**ISTRUZIONE E FORMAZIONE
INERENTE L'ATTIVITA' SPORTIVA**

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Titolo di studio• Brevetti conseguiti• Altri attestati inerenti l'attività sportiva | <p><i>diploma</i>
<i>All. Istruttore, Ass. Bagnanti</i>

<i>corso BLSD anno 2012</i></p> |
| <ul style="list-style-type: none">• Corsi di aggiornamento | <p><i>Tutti gli aggiornamenti Albatros a partire dal 2009.</i></p> |

IN FEDE

SCRITTURA PRIVATA
CONTRATTO PER PRESTAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA

TRA

L'Azienda Speciale Albatros Attività Sportive Dilettantistiche, con sede a Lumezzane in Piazzale Piscina al n. 6, codice fiscale n. 01971630981, cod. Federazione Italiana Nuoto LOM-09370, codice del registro nazionale CONI n. 29723, nella persona del suo legale rappresentante sig. Domenico Bonetti, nato a Lumezzane il 20/11/56 codice fiscale BNTDNC56S20E738Z, in seguito per brevità anche definita SOCIETA' oppure ALBATROS a.s.d.

E

il sig. Alessandro Zani, nato a Brescia il 20/05/90, residente a Lumezzane (BS) in Via IV Novembre, 53, cod. fiscale ZNALS90E20B157Z in seguito denominato Tecnico

PREMESSO CHE

- La Società sopra citata è nella necessità di richiedere una assistenza tecnica professionale per i propri iscritti alla squadra agonistica presso la Piscina Comunale a Lumezzane;
- il Tecnico ha dichiarato di possedere una specifica competenza in ordine all'attività di Allenatore di Nuoto;
- il Tecnico si è dichiarato disposto a collaborare con la Società;
- le parti intendono disciplinare il presente accordo sulla base di quanto previsto dal combinato disposto degli art. 25 della lg. 133/99, così come modificato dall'art. 37 della lg 21/11/2000, n. 342, e art. 67 lett. M) del DPR 917/86 così come modificato dalla legge 289/2002;
- la Società è giunta nella determinazione di avvalersi dell'opera professionale del Tecnico;
- l'attività oggetto del presente contratto è da considerarsi svolta nell'esercizio diretto di un'attività sportiva a carattere dilettantistico per espressa volontà delle parti essendo la Società affiliata alla Federazione Italiana Nuoto ed escludendo che il presente rapporto possa in alcun modo essere riconducibile tra quelli disciplinati dalla Legge 91/81.

Tutto ciò premesso tra le parti

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

1. PREMESSA

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente accordo e forma con essa pattuizione espressa.

2. OGGETTO DEL CONTRATTO

Il Tecnico presterà la sua attività nell'interesse della società nel settore attività agonistica e didattica (prevista al punto 2.1° dello Statuto Aziendale) con autonomia tecnica nell'ambito dei programmi che saranno concordati con la società e con il solo obbligo di relazione, di volta in volta, circa le prestazioni effettuate e i risultati ottenuti. Il rapporto contrattuale di cui alla presente scrittura è disciplinato ai fini civilistici, dagli artt. 2230 e seguenti del Codice Civile mentre, ai fini fiscali si applicano, in quanto compatibili, le disposizioni in materia di compensi erogati dalle società sportive riconosciute dal CONI di cui all'art. 25 della legge 21/11/2000, n. 342. La collaborazione oggetto del presente contratto resa dal Tecnico, data la fattispecie e le modalità di esecuzione delle prestazioni e perché così esplicitamente voluto e dichiarato dai contraenti, esula da qualsiasi rapporto di lavoro subordinato.

3. IMPEGNI DEL TECNICO

Il Tecnico s'impegna alla dovuta riservatezza circa i metodi seguiti nello svolgimento dell'incarico affidatogli nonché a rispettare scrupolosamente il regolamento antidoping federale. Il Tecnico dichiara di essere disposto a svolgere la

propria attività nei giorni dal lunedì al sabato e per la fascia oraria 14,00 – 18,00. Il Tecnico s'impegna inoltre ad accompagnare i ragazzi della squadra alle gare federali ed ai Trofei concordati ad inizio stagione.

4. DIRITTI D'IMMAGINE

Il Tecnico dichiara di essere a conoscenza che nulla può pretendere (compensi o altro tipo di rimborso) nel caso che i partner promo pubblicitari dell'Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. intendessero usufruire della sua immagine d'istruttore di nuoto per scopi pubblicitari in cui lo Sponsor richiedesse la sua partecipazione.

5. PRESTAZIONE A CARICO DEL TECNICO

Il Tecnico dovrà dirigere personalmente le attività prestabilitate e concordate con i responsabili della società. Il tecnico sarà libero di auto determinare le modalità di tempo e di luogo delle prestazioni pur nel rispetto dei programmi di massima che saranno concordati fra le parti.

Il tecnico rimarrà libero di svolgere qualsiasi altra attività, di lavoro autonomo o subordinato gli venisse proposta, purché non in contrasto con gli obiettivi e le finalità del presente accordo.

6. COMPENSO DEL TECNICO

A fronte del rituale adempimento delle prestazioni a carico del Tecnico, l'Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. s'impegna a corrispondergli un compenso parametrato alle prestazioni effettivamente rese nell'ambito di quanto previsto dall'art. 67 lett. M) del DPR 917/86. Al Tecnico sarà corrisposto un compenso annuo di EURO 9000 al lordo di eventuali ritenute fiscali previste dalla normativa vigente.

Il compenso così come previsto è comprensivo ed assorbente ogni altro emolumento che il Tecnico pretenda a titolo di corrispettivo, anche in occasione di trasferte, gare notturne ed eventuali ritiri.

Le parti danno reciprocamente atto che nella determinazione del compenso annuo, nel presente contratto pattuito, si è tenuto conto che il Tecnico è sportivo dilettante, che il compenso è commisurato alle prestazioni pattuite con riguardo alla natura ed alle caratteristiche delle stesse ed è liquidato in base all'attività dedotta nel presente contratto. Il Tecnico è conscio che ove la parte imponibile dei propri redditi da attività sportiva dilettantistica fosse superiore a EURO 20.658,28 l'anno, la ritenuta che applicherà l'Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. dovrà essere considerata a titolo d'acconto. Al Tecnico sarà riconosciuto il rimborso delle spese sopportate per le trasferte purché preventivamente autorizzate e connesse all'esecuzione dell'incarico. Il rimborso avverrà dietro presentazione dei relativi documenti giustificativi e nei limiti previsti nella normativa della società, che il Tecnico dichiara di ben conoscere ed accettare.

7. DURATA DELL'INCARICO

L'Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. s'impegna ad utilizzare le prestazioni del Tecnico per il periodo dal 1/9/2013 al 31/8/2014, data in cui scadrà di pieno diritto essendo espressamente escluso il tacito rinnovo. Ogni ulteriore accordo concernente l'eventuale prolungamento del presente rapporto oltre il termine di scadenza dovrà risultare da atto sottoscritto dalle parti e avrà, comunque, valore di novazione dell'accordo.

8. RISOLUZIONE ANTICIPATA

Resta inteso che, in relazione alla natura del presente contratto, la società può, in qualsiasi momento, revocare il presente incarico, pagando la prestazione svolta fino a quel momento ai sensi dell'art. 2237 del Codice Civile.

9. DEFINIZIONE DEL RAPPORTO

Le parti dichiarano di avere integralmente regolato il loro rapporto con la sottoscrizione del presente accordo, conseguentemente il Tecnico dichiara di nulla avere a pretendere ad alcun titolo e/o ragione dalla società per attività diverse da quelle previste dal presente accordo.

Per quanto non espressamente previsto, le parti si richiamano alle norme del Codice Civile in materia di lavoro autonomo.

10. AUTORIZZAZIONE AL TRATTAMENTO DEI DATI

Con la sottoscrizione del presente contratto l'Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. dichiara, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del decreto legislativo numero 196 del 30 giugno 2003, recante il nuovo "Codice in materia di protezione di dati

personali", che i dati forniti dal Tecnico formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa di cui alla legge sopra richiamata e degli obblighi di riservatezza. Tali dati saranno pertanto trattati esclusivamente per l'espletamento delle finalità istituzionali e per tutte le operazioni necessarie all'applicazione del presente contratto.

11. CLAUSOLA COMPROMISSORIA

Tutte le controversie derivanti dal presente accordo saranno devolute al collegio arbitrale costituito secondo i vigenti regolamenti della Federazione Italiana Nuoto.

Letto, controllato e sottoscritto

Lumezzane 1/9/2013

Azienda Speciale ALBATROS a.s.d.

Il legale rappresentante
Domenico Bonetti



Il Tecnico

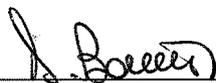
Alessandro Zani



Le parti espressamente dichiarano che ogni clausola e patto del presente contratto è stata oggetto di trattativa individuale e, ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, dichiarano di approvare espressamente le clausole di cui agli artt. 2 oggetto del contratto, art. 4 diritti di immagine, art. 6 compenso del Tecnico, art. 8 risoluzione anticipata, art. 10 autorizzazione al trattamento dei dati e art. 11 clausola compromissoria.

Azienda Speciale ALBATROS a.s.d.

Il legale rappresentante
Domenico Bonetti



Il Tecnico

Alessandro Zani



Azienda Speciale ALBATROS a.s.d.

INCARICO
D'attività sportiva dilettantistica presso la Piscina Comunale di Lumezzane
In qualità di allenatore

sig. Alessandro Zani

Presso

PISCINA COMUNALE

CENTRO TENNIS - BOCCIODROMO-CALCETTO

**DOCUMENTO UNICO DI VALUTAZIONE DEI
RISCHI DA INTERFERENZE
(art. 26 comma 3 D. Lgs. 81/2008)**

INTRODUZIONE

L'art. 26, comma 3, del D. Lgs. 81/2008 "Attuazione dell'art. 1 della L. 03/08/2007 n° 123 in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" prevede, nei casi di affidamento a terzi di lavori e opere, l'elaborazione, da parte del datore di lavoro committente, di un **Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze (DUVRI)** che indichi le misure adottate per neutralizzare i rischi da interferenze derivanti da lavori affidati ad imprese appaltatrici o a lavoratori autonomi all'interno della propria azienda.

Secondo quanto disposto all'art. 7, comma 3 del D.Lgs. 626/94, nelle fasi di esecuzione delle attività oggetto di contratti d'appalto e d'opera, il datore di lavoro committente doveva promuovere la cooperazione e il coordinamento con il prestatore d'opera al fine di eliminare i rischi dovuti alle interferenze tra i lavori dei diversi soggetti coinvolti nell'esecuzione delle attività/prestazioni. Tale disposizione è stata integrata dall'art. 3 della L. 123/2007 con l'obbligo di elaborare il suddetto documento unico col quale vengono indicate le misure adottate al fine di eliminare i rischi derivanti da tali interferenze e che deve essere allegato al contratto di appalto o d'opera. Si tratta, quindi, di un documento che non contempla la valutazione dei rischi specifici propri delle imprese appaltatrici o dei singoli lavoratori autonomi. Questi, pertanto, dovranno attenersi anche a tutti gli obblighi formali e sostanziali previsti dal D.Lgs. 81/2008 per i datori di lavoro.

Il presente documento contiene le misure di prevenzione e protezione da applicare al fine di eliminare o ridurre i rischi derivanti da possibili interferenze tra le attività svolte dalla impresa Aggiudicataria o dai collaboratori esterni e quelle svolte dai lavoratori dell'Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. e/o di altre imprese, presso cui l'impresa aggiudicataria o collaboratore esterno dovrà fornire il servizio in oggetto, e svolti eventualmente dagli altri soggetti presenti o cooperanti nel medesimo luogo di lavoro.



Questo documento deve essere condiviso ed accettato congiuntamente, dall'Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. e dal Responsabile dell'Azienda Appaltatrice, prima dell'inizio delle attività connesse all'appalto. Per tale motivo il documento, preventivamente sottoscritto dal Datore di Lavoro del Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. e dal Responsabile del Servizio che gestisce l'appalto/contratto d'opera, deve essere sottoscritto dal Responsabile della ditta appaltatrice e restituito al Azienda Speciale ALBATROS a.s.d.. Nel caso in cui la ditta appaltatrice dovesse individuare eventuali rischi di interferenza non segnalati, o misure aggiuntive di prevenzione e protezione contro i rischi di interferenza, la stessa dovrà sottoporre al Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. le modifiche e/o integrazioni al documento ritenute opportune. Il Azienda Speciale ALBATROS a.s.d., dopo opportuna valutazione, procederà quindi alla rielaborazione del presente documento che dovrà essere nuovamente sottoscritto da entrambi i rappresentanti dei contraenti.

COSTI DELLA SICUREZZA RELATIVI AI RISCHI DI INTERFERENZA

In fase di valutazione preventiva dei rischi relativi al servizio in oggetto, non sono stati individuati costi aggiuntivi per interventi sulla sicurezza relativi all'eliminazione dei rischi da interferenza, pertanto i costi della sicurezza sono pari a zero. I potenziali costi connessi ad eventuali revisioni del presente documento saranno a carico della Stazione Appaltante.

SCHEDA IDENTIFICATIVA DEL SERVIZIO

Attività oggetto del servizio	allenatore
Attività che comportano cooperazione e soggetti coinvolti	Personale uffici, piano vasca e manutenzioni dell'Azienda Speciale ALBATROS a.s.d.
Personale genericamente presente nei luoghi di azione	Personale Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. Personale dell'impresa di pulizia
Durata del servizio	Dal 1/9/2013 al 31/8/2014
AZIENDA SPECIALE ALBATROS A.S.D.	
Datore di Lavoro	Domenico Bonetti - Direttore e Legale Rappresentante
Responsabile del Servizio che gestisce l'appalto/contratto d'opera	Domenico Bonetti - Direttore e Legale Rappresentante
IMPRESA AGGIUDICATARIA/PRESTATORE D'OPERA	
Ragione sociale/Nome pr. D'opera	Alessandro Zani
Sede legale/Residenza	Via IV Novembre, 53 - Lumezzane (BS)
Titolare/legale rappresentante	*/*
Referente per il contratto	Alessandro Zani

INFORMAZIONI GENERALI

Per l'effettuazione dell'incarico assegnato l'impresa che gestisce l'appalto/contratto d'opera deve rivolgersi al sig. Domenico Bonetti, direttore e Legale Rappresentante di Albatros (tel 030 872430 e-mail domenico@asalbatros.it) il cui ufficio è ubicato nella sede dell'Azienda all'interno della Piscina Comunale di Lumezzane, al piano terra, nei seguenti orari: dal lunedì al venerdì: 9.00/12.00 lunedì, martedì e giovedì: 14.00/18.30.

La sede della Piscina Comunale è dotata di impianti conformi alle normative vigenti, sono pertanto assicurate le condizioni di sicurezza. Il personale dell'azienda appaltatrice/prestatore d'opera verrà autorizzato ad utilizzare i servizi igienici e i locali docce dell'impianto natatorio.

La sede del centro tennis - bocciodromo - calcetto è dotata di impianti conformi alle normative vigenti, sono pertanto assicurate le condizioni di sicurezza. Il personale dell'azienda appaltatrice/prestatore d'opera verrà autorizzato ad utilizzare i servizi igienici ed i locali docce degli spogliatoi.

**MISURE DI PREVENZIONE E DI PROTEZIONE GENERALI PER L'APPALTATORE/INCARICATO D'OPERA**

1. Prima di accedere alle aree interessate dall'intervento, concordare con il referente del Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. le modalità di effettuazione delle attività ed eventualmente formalizzare le misure di prevenzione e di protezione concordate;
2. esporre la tessera di riconoscimento corredata di fotografia contenente le generalità del lavoratore e l'indicazione del datore di lavoro per tutto il tempo di permanenza nelle sedi aziendali (art. 18 comma 1 lett. u) del D. Lgs. 81/2008);
3. localizzare i percorsi di emergenza e le vie d'uscita;
4. non effettuare qualsiasi tipo d'intervento sugli impianti elettrici e sulle linee di alimentazione delle apparecchiature elettriche;
5. non utilizzare apparecchiature elettriche ed elettroniche che devono essere alimentate con tensione superiore a 220/380V;
6. non utilizzare allacciamenti elettrici di fortuna;
7. indossare i dispositivi di protezione individuale ove siano prescritti;
8. non ingombrare le vie di fuga con materiali ed attrezzature;
9. non occultare i presidi e la segnaletica di sicurezza con materiali ed attrezzature;
10. non operare su macchine, impianti ed attrezzature se non autorizzati;
11. evitare l'uso di cuffie o auricolari per l'ascolto della musica durante l'attività;
12. in caso di evacuazione attenersi alle indicazioni fornite dal responsabile del Servizio che gestisce l'appalto/contratto d'opera, dai suoi collaboratori e/o dal personale dipendente del Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. incaricato al primo soccorso e al servizio antincendio e gestione delle emergenze.

INDIVIDUAZIONE DEI RISCHI DI INTERFERENZA E MISURE DI PREVENZIONE E PROTEZIONE

Attività	VALUTAZIONE RISCHI DI INTERFERENZE		MISURE DI PREVENZIONE E PROTEZIONE per l'appaltatore/incaricato d'opera
	Possibili interferenze	Evento/danno	
Circolazione e manovre nelle aree esterne con veicoli	Presenza di altri veicoli in circolazione e manovra: - veicoli di dipendenti dell' Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. - veicoli di altri appaltatori/prestatori d'opera/terzi - veicoli di utenti presenza di pedoni: - personale Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. - appaltatori/ prestatori d'opera/ terzi - utenti	- Impatti tra automezzi - Investimenti - Urti	Nelle aree esterne di pertinenza delle sedi aziendali: - procedere a passo d'uomo seguendo la segnaletica presente - impegnare le aree di carico e scarico merci solo quando queste non sono utilizzate da altri soggetti - in caso di manovre in retromarcia o quando la manovra risulti particolarmente difficile (spazi ridotti, scarsa visibilità) farsi coadiuvare da qualcuno a terra - in mancanza di sistema di segnalazione acustica di retromarcia sul mezzo, preavvisare la manovra usando il clacson - non ingombrare le vie di fuga con materiali, attrezzature, veicoli
Spostamenti a piedi all'esterno delle sedi aziendali	Presenza di veicoli in circolazione e manovra: - veicoli di dipendenti dell' Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. - veicoli di altri appaltatori/prestatori d'opera/terzi - veicoli di utenti	- Investimenti - Urti	Nelle aree esterne di pertinenza delle sedi aziendali: - camminare sui marciapiedi o lungo i percorsi pedonali indicati mediante segnaletica orizzontale, ove presenti, e comunque lungo il margine delle vie carrabili - non sostare dietro gli automezzi in sosta e in manovra
Spostamenti a piedi all'interno delle sedi aziendali	Presenza di personale che movimentati materiali ingombranti: - personale Azienda Speciale ALBATROS a.s.d.	- Caduta materiali - Urti - Schiacciamenti	- non utilizzare gli ascensori contemporaneamente ad altri soggetti quando questi trasportano materiali ingombranti - non sostare nelle aree di deposito materiali - non transitare sui pavimenti bagnati



Attività	VALUTAZIONE RISCHI DI INTERFERENZE		MISURE DI PREVENZIONE E PROTEZIONE per l'appaltatore/incaricato d'opera
	Possibili interferenze	Evento/danno	
	- appaltatori/ prestatori d'opera/ terzi		
Carico/scarico di materiali ed attrezzature	Presenza di veicoli in circolazione e manovra: - veicoli di dipendenti dell' Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. - veicoli di altri appaltatori/prestatori d'opera/terzi - veicoli di utenti presenza di altro personale in transito o che svolge la propria attività lavorativa: - personale Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. - appaltatori/ prestatori d'opera/ terzi - utenti	- Caduta materiali - Urti -Schiacciamenti	- parcheggiare il mezzo in modo da ridurre al minimo l'ingombro delle vie di transito veicolari - prima di procedere al carico/scarico di merci dal mezzo verificare che questo sia stato assicurato contro spostamenti improvvisi (motore spento, freno a mano e marcia inseriti) - non ingombrare le vie di fuga con materiali, attrezzature, veicoli
Attività all'interno dei locali, ritiro materiali ed attrezzature	presenza di altro personale in transito o che svolge la propria attività lavorativa: - personale Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. - appaltatori/ prestatori d'opera/ terzi - utenti	- Caduta materiali - Urti -Schiacciamenti	- prima di procedere al carico/scarico di merci dal mezzo verificare che questo sia stato assicurato contro spostamenti improvvisi (motore spento, freno a mano e marcia inseriti) - non ingombrare le vie di fuga con materiali, attrezzature, veicoli
Attività straordinaria sui tetti	presenza di altro personale in transito o che svolge la propria attività lavorativa: - personale Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. - appaltatori/ prestatori d'opera/ terzi - utenti	- Caduta materiali - Urti -Schiacciamenti	- collegarsi agli appositi cavi di sicurezza delle linee vita prima di procedere al carico/scarico di merci o attrezzature dal mezzo verificare che questo sia stato assicurato contro spostamenti improvvisi (motore spento, freno a mano e marcia inseriti) - non ingombrare le vie di fuga con materiali, attrezzature, veicoli
Normale attività all'interno dei locali.	presenza di altro personale in transito o che svolge la propria attività lavorativa o di clienti: - personale Azienda Speciale ALBATROS a.s.d. - appaltatori/ prestatori d'opera/ terzi - utenti	- scontri involontari con i clienti - annegamento - infezioni	- accertarsi della collocazione dei gruppi - Particolare attenzione va tenuta negli orari in cui la frequenza è formata soprattutto da bambini, che in spazi ampi come i nostri, spesso corrono senza prevedere i movimenti delle persone circostanti. - non girare mai le spalle alle vasche - utilizzare calzature dedicate solo ai locali interni

Azienda Speciale ALBATROS a.s.d.

Il Datore di Lavoro
Domenico Bonetti

Il Responsabile (appaltatori/ prestatori d'opera/ terzi)

Alessandro Zani